ΤΟ ΒΗΜΑ
ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΙΔΡΥΤΗΣ : ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ : Χ. Δ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : Α. ΔΗΜΑΚΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : Α.Β. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ : ΧΡΗΣΤΟΥ ΛΑΔΑ — ΕΔ. ΑΩ 3
ΤΗΛΕΦ. : 3230.221—23 καί 3237.283—86
ΕΤΟΣ ΚΗ' ΑΡ. 8489. ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 2,50

ΚΥΡΙΑΚΗ
21
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
'Ανατ. 7.39', Δύσ. 5.34'
Σελήνη 17 ἡμερῶν
ΙΒ' Λουκᾶ (10 Λεπρῶν)

Μέ «ἀποχήν» 160 γερουσιαστῶν καί βουλευτῶν ὡρκίσθη χθές ὁ κ. Ρ. Νίξον

ΑΝΤΙΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΝΑ ΑΦΥΠΝΙΣΘΗ Η ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 20 'Ιανουαρίου. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.—'Ο κ. Ρίτσαρντ Νίξον ἤρχισεν χθές εἰς τάς 6.30 τήν δευτέραν προεδρικήν θητείαν του, μέ τήν ὁρκωμοσίαν του ἔμπροσθεν τοῦ Καπιτωλίου.

'Η βαρυσήμαντος σημερινή πολιτική ἐκδήλωσις ὅμως εἶναι ἀσφαλῶς ἡ ἄρνησις μελῶν τῆς Γερουσίας καί τῆς Βουλῆς νά παραστοῦν εἰς τάς ἐπισήμους τελετάς τῆς ὁρκωμοσίας, κάτι τό ὁποῖον οὐδέποτε εἶχε σημειωθῆ εἰς τήν ἀμερικανικήν ἱστορίαν μέχρι σήμερον. Τουλάχιστον 160 γερουσιασταί καί βουλευταί ἐκ τῶν δύο κομμάτων, «εἰς ἐκδήλωσιν διαμαρτυρίας, ἀλλά καί ἀγωνίας» ὄχι μόνον διά τήν παράτασιν τοῦ πολέμου εἰς Βιετνάμ, ἀλλά καί διά τήν «περιφρόνησιν» τοῦ Προέδρου Νίξον πρός τό Κογκρέσσον ἀπέχουν τῶν σημερινῶν τελετῶν, ἀρχίζοντας οὕτω μίαν ἐκστρατείαν τήν ὁποίαν ὠνόμασαν «ἀγωνία συνειδήσεως» τοῦ ἀμερικανικοῦ ἔθνους.

Μετά τήν ὁρκωμοσίαν του ὁ κ. Νίξον ἡγήθη τῆς πατροπαραδότου παρελάσεως διά τῆς λεωφόρου τῆς Πενσυλβανίας μέχρι τόν Λευκόν Οἶκον ἐπικεφαλῆς 11.600 εἰδικῶς προσκεκλημένων, 50 μουσικῶν συγκροτημάτων, 15 ἐφίππων μονάδων καί 120 μηχανοκινήτων ἀστυνομικῶν.

Μαζί μέ τόν Πρόεδρον ὡρκίσθη καί ὁ 'Αντιπρόεδρος.

Κατά τούς εἰδικούς 40.000 ἄτομα ἐφοδιασμένα μέ προσκλήσεις πού ἐκόστισαν ἀπό 25 δολλάρια καί ἄνω παρηκολούθησαν τήν παρέλασιν ἀπό τήν ὁποίαν τό εὐρύ κοινόν εἶχεν ἀποκλεισθῆ.

Τό ὕψος τῶν γενικῶν ἐξόδων τῆς ὅλης τελετῆς τέσσερα ἑκατομμύρια δολλάρια, δέν εἶναι ἐν τούτοις τό μόνον πού χαρακτηρίζει τήν ἐπανείσοδον τοῦ Προέδρου Νίξον εἰς τόν Λευκόν Οἶκον.

Μόλις 800 μέτρα ἀπό τήν ἐξέδραν τοῦ Καπιτωλίου, κοντά εἰς τό μνημεῖον τοῦ Λίνκολν, ἀκριβῶς τήν ἰδίαν ὥραν ἤρχισε μία ἄλλη εἰδική ἐκδήλωσις, «ἡ πορεία ἐναντίον τοῦ θανάτου», ὀργανωθεῖσα ἀπό τάς ἀντιπολεμικάς ὀργανώσεις τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, εἰς τήν ὁποίαν ὑπολογίζεται ὅτι ἔλαβον μέρος περί τούς 20.000 εἰρηνιστάς ἐκ διαφόρων Πολιτειῶν τῆς Χώρας. Μολονότι αἱ πρόσφατοι ἐξελίξεις εἰς τό Παρί-

Συνέχεια εἰς τήν = 12ην σελίδα

«ΥΒΡΙΣ»

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 'Ιανουάριος. — Στίς 'Ηνωμένες Πολιτεῖες δοκιμάζουμε ἴσως ἐκεῖνο πού οἱ Ἕλληνες ἀποκαλοῦσαν ὕ β ρ ι ν, δηλαδή ἀχαλίνωτη ἀλαζονεία. Τό ἁμάρτημα αὐτό ὁδήγησε πολλούς κατακτητάς στήν πτῶσιν τους: τούς ἴδιους τούς Ἕλληνες, τούς Ρωμαίους, τούς Γάλλους ὑπό τόν Ναπολέοντα, τούς Γερμανούς ὑπό τόν Γουλιέλμο Β' καί ἀργότερα ὑπό τόν 'Αδόλφο Χίτλερ. Καί βλέπουμε στήν Οὐάσιγκτον αὐτό πού εἶδα στό Βερολῖνο τόν καιρό τοῦ ναζισμοῦ: πώς ἡ ἐξουσία ἔχει τήν τάση νά διαφθείρει καί πώς ἡ ἀπόλυτη ἐξουσία διαφθείρει ἀπόλυτα.

Τοῦ
WILLIAM L. SHIRER

Μολονότι ὁ Ρίτσαρντ Νίξον δέν ἔχει τήν δικτατορική ἐξουσία τοῦ 'Αδόλφου Χίτλερ — τουλάχιστον δέν τήν ἔχει ἀκόμη — ἀπέδειξε ὡστόσο στό Βιετνάμ ὅτι ἔχει τά ἀποτρόπαια μέσα, πού δέν παρεμποδίζονται ἀπό κανέναν, καθώς καί τήν διάθεση νά σφαγιάζει καί νά ἐξαληθεύει τόν ἀθῶο πληθυσμό ὁποιουδήποτε μικροῦ ἔθνους, τό ὁποῖο ἀρνεῖται νά ὑποκύψει στίς ἐπιταγές του καί τό ὁποῖο δέν εἶναι τόσο ἰσχυρό ὥστε νά ἀνταποδώσει τά ἴσα.

Καί εἶναι προφανές, ὅτι ἡ πλειονότης τοῦ ἀμερικανικοῦ λαοῦ, ὅπως καί τοῦ γερμανικοῦ ὑπό τόν Χίτλερ, δέν ἐνδιαφέρεται διόλου. 'Ενῶ ὁ Νίξον πανηγυρίζε τήν ἑορτή τοῦ 'Ηγεμόνος τῆς Εἰρήνης μέ τούς ἀλόγιστους, πολυαίμακτους καί παρανοϊκούς βομβαρδισμούς τοῦ Χανόϊ, οἱ θεοφοβούμενοι πολίτες μας ἀνησυχοῦσαν γιά τό μπαίηζ-μπώλ, γιά τούς «'Ερυθροδέρμους» τῆς Οὐάσιγκτον καί γιά τά «Δελφίνια» τοῦ Μαϊάμι, πού ἀγωνίζονταν στούς τελικούς, καί φαίνονταν αὐτοί οἱ πολίτες νά μένουν ἀσυγκίνητοι ἀπό τήν βαρβαρότητα τοῦ προέδρου τους καί ἀπό τίς φρικτές συνέπειες πού εἶχε αὐτή ἡ βαρβαρότητα στά θύματά της.

Ἔζησα μιά παρόμοια βαρβαρότητα στήν Γερμανία, ὅταν ὁ Χίτλερ ἐξαπέλυε τούς τρομοκρατικούς βομβαρδισμούς του γιά νά ἐξαναγκάσει ὡρισμένους ἄλλους λαούς νά ὑποταχθοῦν στίς θελήσεις του. Ποτέ δέν πίστευα ὅτι κάτι τέτοιο θά μποροῦσε νά συμβεῖ ἐδῶ, στήν πατρίδα μας—οὔτε κάν ὑπό τόν Νίξον. Κανένας σημαντικός ἄνθρωπος δέν διαμαρτυρήθηκε στήν ναζιστική Γερμανία, ἀλλά οἱ Γερμανοί εἶχαν τουλάχιστον ὡρισμένες δικαιολογίες. Τό νά μιλοῦσε κανείς στήν Γερμανία, μποροῦσε νά τοῦ στοιχίση τό κεφάλι του ἤ, στήν καλύτερη περίπτωση, τήν φρίκη ἑνός στρατοπέδου συγκεντρώσεως. 'Αλλά, ἀπό τούς 'Αμερικανούς πού παρακολουθοῦσαν τίς συνέπειες τῆς βιαιότητος τοῦ προέδρου τους κατά τήν διάρκεια τῶν ἑορτῶν τῶν Χριστουγέννων, πού ἔβλεπαν στήν τηλεοπτική τους ὀθόνη τό συντριμμένο νοσοκομεῖο τοῦ Χανόϊ, πού διάβαζαν στήν ἐφημερίδα τους γιά τήν ἐρήμωση πού ὁ Νίξον εἶχε ἐξαπολύσει πάνω στά σπίτια καί στούς δρόμους τῶν εἰρηνικῶν ἀνθρώπων, κανένας δέν μποροῦσε νά ἐμποδίζεται ἀπό παρόμοιους φόβους.

Καί ὅμως, παρά τήν ἀπουσία προσωπικοῦ κινδύνου, ποιός κατήγγειλε τό τερατῶδες ἔγκλημα; Κανένας ἐπίσημος ἀπό τήν κυβέρνηση, ἐλάχιστοι ἀπό τά Κογκρέσσο, λίγοι ἀπό τόν συνδικαλιστικό κόσμο, κανένας ἀπό τίς μεγάλες ἐπιχειρήσεις καί κανένας σημαντικός ἱεράρχης, διαμαρτυρόμενος ἤ καθολικός. Δέν ἀκούσθηκε οὔτε ψίθυρος ἀπό τούς φίλους τοῦ προέδρου μεταξύ τοῦ κλή-

Συνέχεια εἰς τήν = 12ην σελίδα

'Ελληνικά διαβήματα διά τόν φόνον τοῦ ἁλιέως

Πληροφορούμεθα, ὅτι εἶναι ἐνδεχόμενον νά γίνη διάβημα διαμαρτυρίας καί εἰς τήν 'Αγκυραν διά τόν φόνον τοῦ Ἕλληνος ἁλιέως εἰς τόν ποταμόν Ἕβρον ὑπό τουρκικῆς περιπόλου.

'Εξ ἄλλου, χθές συνῆλθεν ἡ μικτή ἑλληνο-τουρκική στρατιωτική ἐπιτροπή διά τόν προσδιορισμόν τῶν συνθηκῶν καθώς καί τῶν συγκεκριμένων εὐθυνῶν διά τόν φόνον τοῦ ἀτυχοῦς ἁλιέως, μετά τό ἀρχικόν ἐπί νομαρχιακοῦ ἐπιπέδου ἑλληνικόν διάβημα πρός τόν Τοῦρκον νομάρχην τῆς 'Αδριανουπόλεως.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20 'Ιανουαρίου. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.— Τριμελής συνοριακή ἐπιτροπή μετέβη σήμερον εἰς τήν 'Αδριανούπολιν προκειμένου νά συναντηθῆ ἐκεῖ μέ τήν ἀντίστοιχον τουρκικήν διά τόν καθορισμόν τῶν εὐθυνῶν σχετικῶς μέ τό χθεσινόν ἐπεισόδιον κατά τό ὁποῖον ἐφονεύθη εἷς Ἕλλην ἁλιεύς βληθείς ὑπό τουρκικῆς περιπόλου εἰς τόν Ἕβρον ποταμόν. 'Η ἐπιτροπή ἀναμένεται νά ἐπιστρέψη αὔριον.

«ΟΘΕΝΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΗΝ»

Καταδικάζει καί πάλιν τήν βίαν εἰς Κύπρον ἡ 'Ελληνική Κυβέρνησις

ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΒΑΛΙΕΡΑΤΟΥ

'Ο 'Αναπληρωτής 'Υπουργός 'Εξωτερικῶν κ. Φαίδων Ἄννινος-Καβαλιεράτος ἐπανέλαβε χθές, ἀπαντῶν εἰς ἐρώτησιν ἐπί τῶν προσφάτων ἐπεισοδίων εἰς τήν Κύπρον, ὅτι ἡ ἑλληνική κυβέρνησις θεωρεῖ ὅτι ἡ βία ὁθενδήποτε προερχομένη βλάπτει τήν Κυπριακήν ὑπόθεσιν. Διά τοῦτο — προσέθεσεν — ἡ κυβέρνησις συνιστᾶ ἠρεμίαν καί ἑνότητα εἰς τόν Κυπριακόν Λαόν.

Βόμβα εἰς Λεμεσόν

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 20 'Ιανουαρίου. Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.— Βόμβα ἐξερράγη εἰς τήν εἴσοδον χαρτοπαικτικῆς λέσχης τῆς Λεμεσοῦ τήν 3.15 πρωϊνήν σήμερον. 'Η ἔκρηξις κατέστρεψε τήν εἴσοδον τῆς λέσχης ἡ ὁποία ἀνήκει εἰς τούς κ.κ. Τάκην Πιττοχήν καί Κλῆδον Ζήνωνα.

[Τό Πρακτορεῖον 'Ασσόσιεϊτεντ Πρές μετέδωσεν ὅτι κύκλοι τῆς ἀστυνομίας ἀποδίδουν τήν ἔκρηξιν τῆς βόμβας εἰς πιθανήν πρόθεσιν νά τρομοκρατηθοῦν στοιχεῖα τοῦ ὑποκόσμου διά νά μήν δώσουν πληροφορίας εἰς τήν ἀστυνομίαν σχετικῶς μέ τάς παρανόμους ὁμάδας τοῦ στρατηγοῦ Γ. Γρίβα.]

Αἱ συνομιλίαι εἰς 'Αθήνας

'Ανεχώρησεν σήμερον εἰς 'Αθήνας ὁ πρέσβυς τῆς 'Ελλάδος κ. Εὐστ. Λαγάκος μετά τοῦ διοικητοῦ τῆς 'Εθνοφρουρᾶς ἀντιστρατήγου κ. Ι. Χα-

Συνέχεια εἰς τήν = 12ην σελίδα

'Ο Βασιλικός 'Επίτροπος ἐπρότεινε

ΚΑΘΕΙΡΞΙΝ 5½ ΕΤΩΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΝ

Καί ἀπό 10 μέχρι 20 μῆνες διά τούς ἄλλους ἕνδεκα

'Ο Στάθης Παναγούλης, ἡ Λόρνα Καβίλια (δεξιά) καί ἡ Θεοδώρα Τσάνου (στό μέσον) εἰς ἕνα διάλειμμα τῆς δίκης

Καταδίκην τοῦ Στάθη Παναγούλη, εἰς κάθειρξιν 5½ ἐτῶν, καί τῶν 11 ἐκ τῶν ἄλλων 12 δικαζομένων ἀπό τῆς Πέμπτης εἰς τό Ἔκτακτον Στρατοδικεῖον ἐζήτησεν ὁ Βασιλικός 'Επίτροπος κ. Νικολοδῆμος, εἰς τό τέλος τῆς χθεσινῆς μακρᾶς ἀγορεύσεώς του. (Τά κύρια σημεῖα τῆς ἀγορεύσεως δημοσιεύονται εἰς τήν σελίδα 11).

Συγκεκριμένως ὁ κ. Βασιλικός 'Επίτροπος ἐπρότεινε τά ἐπιβληθοῦν αἱ ἀκόλουθοι ποιναί:

ΣΤΑΘΗΣ ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ: Κάθειρξις 5 ἐτῶν καί 6 μηνῶν κατά συγχώνευσιν καί χρηματική ποινή 12.000 δραχμῶν.

ΔΗΜ. ΝΤΙΝΟΥ: Φυλάκισις 30 μηνῶν.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗΣ: Φυλάκισις 10 μηνῶν, μετατρεπομένη πρός 200 δραχμάς.

ΠΑΝ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ: Φυλάκισις 20 μηνῶν.

ΘΕΟΔΩΡΑ ΤΣΑΝΟΥ: Φυλάκισις 16 μηνῶν.

ΣΟΦΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ: Φυλάκισις 16 μηνῶν.

ΛΟΡΝΑ ΚΑΒΙΛΙΑ: Φυλάκισις 20 μηνῶν.

ΜΑΡΙΑ ΝΑΣΤΟΥ: Φυλάκισις 10 μηνῶν, μετατρεπομένη πρός 200 δραχμάς.

ΕΛΕΝΗ ΤΣΟΥΚΑΛΑΔΑΚΗ: Φυλάκισις 10 μηνῶν, μέ πενταετῆ ἀναστολήν.

ΠΑΝ. ΧΙΟΝΙΔΗΣ: Φυλάκισις 12 μηνῶν, μέ πενταετῆ ἀναστολήν.

ΑΡ. ΦΑΤΟΥΡΟΣ: Φυλάκισις 6 μηνῶν, μετατρεπομένη πρός 200 δραχμάς.

ΘΕΟΔ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ: Φυλάκισις 6 μηνῶν, μέ πενταετῆ ἀναστολήν.

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΜΕΛΑΣ: 'Απαλλαγή.

'Ως πρός τήν ἐνοχήν ὁ κ. Βασιλικός 'Επίτροπος ἐπρότεινε νά κηρυχθοῦν ἔνοχοι συστάσεως συμμορίας οἱ Παναγούλης, Σταυρουλάκης, Κρητικός, Καβίλια καί Γεωργίου. 'Ο Παναγούλης νά κηρυχθῆ ἔνοχος διά τά ἀδικήματα ὅτι εἰσῆλθε παρανόμως εἰς τήν 'Ελλάδα, διά χρῆσιν πλαστῶν ἐγγράφων, δι' ἠθικήν αὐτουργίαν εἰς τήν εἰσαγωγήν ὅπλων, διά παράνομον ὁπλοφορίαν, δι' ὑπόθαλψιν καί φυγάδευσιν τοῦ Ν. Ζαμπέλη.

Οἱ κατηγορούμενοι Ντίνου, Παναγούλης, Τσάνου, Φατοῦρος, Κρητικός καί Κυριακόπουλος νά κηρυχθοῦν ἔνοχοι ὅτι ὑπέθαλψαν τόν Ν. Ζαμπέλην.

Ἔνοχοι ὑποθάλψεως τῆς Ντίνου νά κηρυχθοῦν οἱ Νάστου, Χιονίδης, Τσάνου καί Τσουκαλαδάκη.

'Ο κ. Νικολοδῆμος καταλήγων, ἐτόνισεν:

«Εἶναι καιρός νά ἀντιληφθῆ ὁ Παναγούλης καί ἡ μητέρα του, ἡ ὁποία ἐξακολουθεῖ νά εἶναι ἐλευθέρα, ὅτι δέν πρέπει νά ἐμπλέκη ἀθώους ἀνθρώπους. Διότι ἡ εὐθύνη διά τήν καταδίκην βαρύνει τήν κ. Παναγούλη. 'Επειδή πιστεύω ὅτι ἀρκετοί ἀπό τούς κατηγορουμένους εἶναι θύματα, θά προσπαθήσω νά μειώσω τήν ταλαιπωρίαν διά νά τούς ἐπαναφέρωμε εἰς τήν κοινωνίαν».

Αὔριον ἡ δίκη Δ. Παρτσαλίδη Χ. Δρακοπούλου

ΚΑΙ 15 ΑΛΛΩΝ ΔΙΑ ΠΑΡΑΒΑΣΙΝ ΤΟΥ Α.Ν. 509

Οἱ Δημήτριος Παρτσαλίδης, ἐτῶν 69 καί Χαράλαμπος Δρακόπουλος, ἐτῶν 55, ἡγετικά στελέχη τοῦ ΚΚΕ, μαζί μέ 15 ἄλλα ἄτομα, δικάζονται αὔριον ἐνώπιον τοῦ Πενταμελοῦς 'Εφετείου 'Αθηνῶν, διά παράβασιν τοῦ Α.Ν. 509/47. Οἱ δικαζόμενοι αὔριον, Παρτσαλίδης καί Δρακόπουλος παραπέμπονται ὡς ἀρχηγοί τῆς ὁμάδος, ἐνῶ οἱ λοιποί ὡς συνεργοί μέ ἐπιβαρυντικάς περιπτώσεις.

Εἰδικώτερον αἱ ἐπί μέρους κατηγορίαι εἶναι ὅτι:

- Εἰσῆλθον εἰς τήν 'Ελλάδα μέ πλαστά διαβατήρια καί ἀνέλαβαν τήν οἰκονομικήν καί ὀργανωτικήν συγκρότησιν τοῦ κλιμακίου ἐσωτερικοῦ τοῦ Κ.Κ.Ε.
- Διά βιαίων μέσων ἐπεχείρησαν νά ἀνατρέψουν τό καθεστώς καί νά ἀποσπάσουν μέρος τῆς 'Επικρατείας καί νά τό προσαρτήσουν εἰς τό Παραπέτασμα.
- 'Εδημιούργησαν παρανόμους ὁμάδας εἰς τάς 'Αθήνας καί εἰς ἄλλας πόλεις τῆς χώρας.
- 'Εγκατέστησαν τυπογραφεῖον εἰς τήν Κηπούπολιν, πού ἐξέδιδε ἐφημερίδας μέ ἀντεθνικόν περιεχόμενον.
- 'Ενοικίασαν οἰκίας καί διαμερίσματα καί ἐγκατέστησαν «γιάφκες» τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος.
- Διενήργησαν ἐράνους διά τήν οἰκονομικήν ἐνίσχυσιν τοῦ κλιμακίου.
- 'Εξώθησαν καί ἐνέταξαν εἰς τήν ὀργάνωσιν διάφορα ἄτομα.

Οἱ κατηγορούμενοι εἶναι:

- Δημ. Παρτσαλίδης, τοῦ Μιχαήλ καί τῆς Φωτεινῆς, γεννηθείς τό 1904 εἰς Τραπεζοῦντα.
- Χαρ. Δρακόπουλος, τοῦ Κωνσταντίνου καί τῆς 'Ελένης, γεννηθείς τό 1917 εἰς 'Αθήνας.
- 'Ασπασία Παπαθανασοπούλου, σύζυγος Γεωργίου, γεννηθεῖσα τό 1925 εἰς 'Αθήνας, καθηγήτρια.
- Δημήτριος Βολοδίνης τοῦ 'Ιωάννου καί τῆς Μαρίας, γεννηθείς τό 1914 εἰς Βόλον, οἰκοδόμος.
- Γεράσιμος 'Αντωνίου, τοῦ Θεοδώρου καί τῆς 'Αναστασίας, γεννηθείς τό 1926 εἰς Πειραιᾶ, ἐργάτης.
- 'Ιωάννης Ποτήρης, τοῦ Διονυσίου καί τῆς Κωνσταντίνας, γεννηθείς τό 1903 εἰς Σμύρνην, Γεωπόνος.
- Δημήτριος Μουρατίδης, τοῦ Σάββα καί τῆς Δεσποίνης, γεννηθείς

Συνέχεια εἰς τήν = 12ην σελίδα

ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΓΙΑΤΡΟΙ;

"Η μήπως οἱ ἄρρωστοι γίνονται μόνοι τους καλά

ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 7

ΚΛΕΙΝΕΙ ΤΟ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 13

Περιφερειακή ἀνάπτυξις καί ἐπαρχιακή βιομηχανία

ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 15

Η «ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ» ΜΕΤΑΞΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Τήν 9ην 'Ιανουαρίου ἐδημοσιεύθη τό πλῆρες, ὡς λέγουν, κείμενον τῆς ἀποκληθείσης: «Τεχνική Συμφωνία μεταξύ τοῦ 'Ελληνικοῦ Ναυτικοῦ καί τοῦ Ναυτικοῦ τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν», ἥτις ὑπεγράφη τήν προηγουμένην 8.1.1973 ὑπό δύο πλοιάρχων, ἑνός Ἕλληνος καί ἑνός 'Αμερικανοῦ.

'Αφ' ἧς, κατά τάς ἀρχάς τοῦ παρελθόντος ἔτους 1972, ἦλθον εἰς τήν δημοσιότητα διά τοῦ ξένου Τύπου πληροφορίαι περί συζητήσεων μεταξύ ΗΠΑ καί 'Ελλάδος, διά τήν παραχώρησιν ὑπό τῆς 'Ελλάδος «Homeporting», δηλαδή «Βασικοῦ μονίμου ἐλλιμενισμοῦ», τῶν ἄλλως ἀποκαλουμένων ἐπί τό εὐπρεπέστερον «λιμενικῶν διευκολύνσεων», ἐπεχείρησα δι' ἄρθρων μου δημοσιευθέντων εἰς «Τό Βῆμα» νά ἐνημερώσω, καί νά προλάβω μίαν τοιαύτην συμφωνίαν, ἥτις θά ἀπέληγεν εἰς βάρος ὄχι μόνον τῆς 'Ελλάδος, ἥτις εἶναι ἡ ἐκχωροῦσα, ἀλλά καί εἰς βάρος τῶν ΗΠΑ, ἥτις εἶναι ἡ λαμβάνουσα χώρα — καί, ἐν συνδυασμῷ, εἰς βάρος τῶν 'Ελληνοαμερικανικῶν σχέσεων. Οὕτω τό 1972 ἐδημοσιεύθησαν τά τέσσαρα ἄρθρα: 10 Μαρτίου «Βάσεις», 21 Μαρτίου «Αἱ διευκολύνσεις ἀποτελοῦν βάσιν», 30 'Ιουνίου «Βασικός Μόνιμος 'Ελλιμενισμός. Στρατηγικαί Δεσμεύσεις» καί τήν 25 'Οκτωβρίου «Ἕκτος Στόλος ΝΑΤΟ καί 'Ελλάς». Διά τῶν ἄρθρων αὐτῶν ἀνελύθη, ὅσον ἐχρειάζετο διά νά γίνη ἀντιληπτόν ἀκόμη καί ὑπό μή εἰδικῶν, τό στρατηγικόν τοῦτο πρόβλημα, καί ἐκαλύφθησαν, ὅσον αἱ περιστάσεις τό ἐπέτρεπον, οἱ παράγοντες τῆς στρατηγικῆς οἱ περισσότερον βαρύνοντες διά τήν λῆψιν ἀποφάσεως.

Τοῦ 'Αντιστρατήγου
ΑΝΔΡΕΑ ΣΙΑΠΚΑΡΑ
'Επιτίμου Γενικοῦ 'Επιθεωρητοῦ τοῦ Στρατοῦ

Σήμερον, ὁπότε ἤδη ἔχει δημοσιευθῆ τό κείμενον τῆς Συμφωνίας, θεωρῶ ἐπιτακτικόν νά μή ἐγκαταλειφθῆ ὁ κυρίαρχος τοῦ 'Ελληνικοῦ χώρου 'Ελληνικός Λαός εἰς τό ἔλεος τῆς συσκοτίσεως, τήν ὁποίαν προδίδουν ἡ «ἀνακατωμένη» διατύπωσις τῆς Συμφωνίας καί οἱ «στρατηγικοί» αὐτοσχεδιασμοί.

Μία συμφωνία δέν χαρακτηρίζεται ἀπό τόν τίτλον, ὁ ὁποῖος τῆς δίδεται, οὔτε ἀπό τά πρόσωπα τά ὁποῖα τήν ὑπογράφουν, ἀλλά ἀπό τήν οὐσίαν αὐτοῦ τούτου τοῦ περιεχομένου τῆς συμφωνίας.

Δέον νά τεθῆ ἐξ ἀρχῆς ὅτι ἀπό ἀμερικανικῆς πλευρᾶς σκοπίμως ὑπεβλήθη ἡ αἴτησις κάτω ἀπό τόν λίαν γενικόν στρατιωτικόν ὅρον Facilities καί τοῦτο θά ἔπρεπε νά εἶχε καταστήσει τούς ἀπό ἑλληνικῆς πλευρᾶς χειριζομένους τό θέμα πλέον προσεκτικούς καί ἐπιφυλακτικούς εἰς τάς διαπραγματεύσεις. Τό περιεχόμενον τοῦ γενικοῦ τούτου ὅρου ἠμπορεῖ ἀπό ἕνα ἐλάχιστον, ὅπως δύναται νά εἶναι ἡ αἴτησις προμηθείας μερικῶν κυβικῶν μέτρων ποσίμου ὕδατος, νά κλιμακωθῆ πρός τά ἄνω ἕως τό μέγιστον, καί νά ζητήσουν οἱ 'Αμερικανοί νά πάρουν καί ὅλην τήν 'Ελλάδα, ἐάν τοῦτο τούς «διευκολύνη». 'Η χρησιμοποίησις τοῦ καθαρῶς στρατιωτικοῦ ὅρου «Βάσις» ἤ ἔστω μόνον «Ναυτική Βάσις» θά ἀφύπνιζε τούς Ἕλληνας καί θά ἀντελαμβάνοντο ὅτι «τά γυναικόπαιδα» ἦσαν ἁπλῶς τό κάλυμμα διά τήν ἐδῶ μόνιμον ἐγκατάστασιν τοῦ Ἕκτου Στόλου.

'Ιδού ποίων δικαιωμάτων ἀπολαμβάνουν τά πλοῖα καί τά «πλοιάρια» τοῦ Ἕκτου Στόλου εἰς τά χωρικά ὕδατα τῆς 'Ελλάδος κατόπιν τῆς ὑπογραφείσης «Τεχνικῆς Συμφωνίας».

1. ΜΟΝΙΜΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ — ΕΝ ΚΑΙΡΩ ΕΙΡΗΝΗΣ

«Ἄρθρον 1 παράγρ. 1. Διά τοῦ ὅρου οἰκεῖος ἐλλιμενισμός (Homeporting) νοεῖται ἡ χρησιμοποίησις συγκεκριμένων ὅρμων καί λιμένων τοῦ Βασιλείου τῆς 'Ελλάδος ὑπό καθορισμένου ἀριθμοῦ καί τύπου σκαφῶν τοῦ 6ου Στόλου τῶν ΗΠΑ».

Κάτω ἀπό τήν λέξιν facilities, τῆς ὁποίας ἡ ἔννοια εἰς τάς προηγουμένας διμερεῖς 'Ελληνοαμερικανικάς Συμφωνίας εἶναι «μικροεξυπηρετήσεις» καί μάλιστα καί αὐταί ὑπό τήν αἵρεσιν τῆς ἑλληνικῆς ἐγκρίσεως, εἰς εἶδος καί ποσότητα, οἱ 'Αμερικανοί, μετά ἀπό εἴκοσι ἔτη ἀπό τῆς Συμφωνίας καί ὑπό τάς παρούσας πολιτικάς συνθήκας ὅτε ἡ 'Ελλάς τελεῖ ὑπό καθεστώς δεδηλωμένης ἐκτροπῆς, εὗρον τήν εὐκαιρίαν νά ἀπαιτήσουν ἐκχώρησιν στρατιωτικῆς βάσεως. Καί κάτω ἀπό τόν ἀνοίκειον ὅρον Homeporting — ἀνοίκειον ἀφοῦ ἡ 'Ελλάς δέν εἶναι home τῶν 'Αμερικανῶν — καί τοῦ ὁποίου τόν ὁρισμόν εἰς τήν νέαν του ἐπέκτασιν δίδει τό ἄρθρον 1 τῆς καλουμένης «Τεχνικῆς Συμφωνίας», ἐγκαθιστοῦν νομίμως ἀμερικανικάς ναυτικάς πολεμικάς μονάδας εἰς ὅρμους καί λιμένας τῆς 'Ελλάδος ἐν καιρῷ εἰρήνης.

Ἄρθρον 7 παράγρ. 2. «Τό ἑλληνικόν 'Αρχηγεῖον Ναυτικοῦ καί ὁ Ναυτικός Διοικητής τῆς περιοχῆς δέον νά εἰδοποιοῦνται διά σήματος πρό οἱασδήποτε κινήσεως τῶν σκαφῶν τῶν ἐχόντων ἄδειαν χρησιμοποιήσεως τῆς περιοχῆς «οἰκείου ἐλλιμενισμοῦ».

Τοῦτο σημαίνει ὅτι καταργοῦνται αἱ ἰσχύουσαι διαδικασίαι ἀδείας κατάπλου καί ἀπόπλου τοῦ κατά Θάλασσαν Δικαίου καί τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου. 'Επομένως ἀναγνωρίζεται πλήρης ἐλευθερία κινήσεων τῶν 'Αμερικανικῶν πολεμικῶν σκαφῶν καί ἀνεξέλεγκτος τοιαύτη. 'Απλῶς αἱ

Συνέχεια εἰς τήν = 12ην σελίδα

'Ελευθέρα συζήτησις διά τά θέματα 'Αν. Παιδείας

• ΜΕ ΒΑΣΙΝ ΤΟ ΠΡΟΣΧΕΔΙΟΝ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΧΑΡΤΟΥ

'Ελευθέρα συζήτησιν μέ θέμα τόν Καταστατικόν Χάρτην τῆς 'Ανωτάτης Παιδείας ὀργανώνουν αὔριον, 7 μ.μ. εἰς τό θέατρον «Γκλόρια», οἱ Σύλλογοι Σπουδαστῶν Κρητῶν, 'Ηλείων, Χίων, Πατρινῶν καί 'Ηπειρωτῶν.

Κατά τήν συζήτησιν θά γίνουν εἰσηγήσεις μέ θέματα:

- Καθορισμός κριτηρίων διά τήν ἀντιμετώπισιν τοῦ Χάρτου μέ βάσιν τήν οἰκονομικήν καί κοινωνικήν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας.
- 'Ατομικά δικαιώματα καί ἐλευθερίαι εἰς τά 'Ανώτατα 'Εκπαιδευτικά 'Ιδρύματα, σύμφωνα μέ τήν οἰκουμενικήν διακήρυξιν τοῦ Ο.Η.Ε. διά τά δικαιώματα τοῦ 'Ανθρώπου, τήν διακήρυξιν τῆς Γκρενόμπλ κλπ.
- 'Αναχρονιστικαί διατάξεις διά τάς σπουδάς καί τάς συνδικαλιστικάς ἐλευθερίας εἰς τά Α.Ε.Ι.
- 'Ανάλυσις τοῦ πνεύματος τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου ἐν σχέσει μέ τήν αὐτονομίαν καί τήν αὐτοδιοίκησιν τῶν Α.Ε.Ι.

'Η εἴσοδος εἰς τήν συζήτησιν θά εἶναι μέ προσκλήσεις.

(Τό προσχέδιον τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου ἐδημοσιεύθη πλῆρες εἰς τό «Βῆμα». Τό τελευταῖον μέρος δημοσιεύεται σήμερον εἰς τήν σελίδα 14).

'Η πρώτη ἐπίσημη ἔκθεση τοῦ 15ετοῦς ἀποκαλύπτει:

5 ΕΚΑΤΟΜ. ΕΛΛΗΝΕΣ ΖΟΥΝ ΣΕ ΔΥΣΜΕΝΕΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Τό 2.000 ἡ 'Αθήνα θά εἶναι μιά πόλις χωρίς χαρακτηριστικά μνημεῖα καί πράσινο

Περίπου 5.000.000 Ἕλληνες, ὅσοι ἀποτελοῦν τό σύνολο τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας, ζοῦν σέ «ἄκρως προβληματικό περιβάλλον». Σέ περιβάλλον πού, εἰδικώτερα, χαρακτηρίζεται βιολογικά καί ψυχολογικά δυσμενές, πολιτιστικά ἀρνητικό, οἰκονομικά ἀντιαναπτυξιακό καί κοινωνικά ἀπωθητικό γιά τήν κοινότητα. Ἄν θελήσουμε χωρογραφικά, νά προσδιορίσουμε τόν πληθυσμό πού διαβιώνει κάτω ἀπό ἕνα τέτοιο ἀρνητικό ἀστικοβιομηχανικό περιβάλλον, θά λέγαμε ὅτι πρόκειται γιά τίς λαϊκές μάζες πού ἔχουν πυκνώσει τίς πόλεις καί τίς εὐρύτερες περιοχές: Πρωτευούσης (ἀπό Χαλκίδα μέχρι Κόρινθο), Θεσσαλονίκης, Καβάλα, Βόλο, Λάρισα, Πάτρα κλπ.

'Η συνολική αὐτή διαπίστωση, πού θεμελιώνει τήν πιό ἀπαισιόδοξη προοπτική γιά τό μέλλον τοῦ ἔθνους, περιέχεται στήν ἔκθεση γιά τίς «Χωροταξικές καί Πολιτιστικές ἀπόψεις τοῦ περιβάλλοντος» τῆς 'Επιτροπῆς Περιβάλλοντος τοῦ 15ετοῦς Προγράμματος. Πρόκειται γιά τήν τρίτη ἔκθεση πού σέ συνδυασμό μέ τίς ἄλλες δυό ἐκθέσεις γιά τή Μόλυνση - Ρύπανση καί τή Φύση, δίνει τήν ὁλική εἰκόνα τοῦ ἑλληνικοῦ περιβάλλοντος, πού καθώς ἀποδεικνύεται, βρίσκεται σέ φάση ηὐξημένης ἀλλοιώσεως.

'Η ἔκθεση «Χωροταξικές - Πολιτιστικές ἀπόψεις περιβάλλοντος»,

Τοῦ
Α. Κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΥ

καταρτίσθηκε ἀπό τούς ἑξῆς 11 ἐπιστήμονες τῆς 'Επιτροπῆς Περιβάλλοντος:

Γ. 'Αναγνωστόπουλος, ἀρχιτέκτονας τοπίου, Ε. 'Ελευθερόπουλος, μαμικός τῆς διευθύνσεως Χωροταξίας τοῦ ὑπουργείου 'Εθνικῆς Οἰκονομίας, Ἔφη Καλλιγᾶ, χωροτάκτης ΚΕΠΕ, Ν. Μουτσόπουλος καί Χαρ. Μπούρας, καθηγητές τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης, 'Αργ. Πετρονώτης, ἀρχιτέκτονας - ἀρχαιολόγος, Ἄγγ. Σιάγας, ἀρχιτέκτονας, πρόεδρος τῆς Κασμητείας Τοπίου, 'Ιωσήφ Στεφάνου, ἀρχιτέκτονας - πολεοδόμος καί 'Ιω. Τραυλός, ἀρχιτέκτονας - ἀρχαιολόγος. Τήν ἔκθεση συνέταξε, ὑπό τήν ἐποπτεία τοῦ προέδρου τῆς 'Επιτροπῆς Περιβάλλοντος, καθηγητοῦ κ. Κ. Νιαδῆ, ἡ εἰσηγήτρια τῆς ὑποεπιτροπῆς κ. Δήμητρα Κατοχιανοῦ, συνεργάτις τοῦ ΚΕΠΕ.

Ἄκρως προβληματικό

Τό σημεῖο ἐκεῖνο τῆς ἐκθέσεως πού γίνονται οἱ πιό πάνω διαπιστώσεις περιέχεται στό κεφάλαιο τό ἀφιερωμένο στήν ἀναγνώριση τῆς ὑφισταμένης καταστάσεως καί ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Καθ' ὅσον ἀφορᾶ εἰς τό σύγχρονον ἀστικοβιομηχανικόν περιβάλλον ἐντός τῶν ἀστικοβιομηχανι-

Συνέχεια εἰς τήν = 12ην σελίδα

Η ΜΟΔΑ ΕΠΕΚΤΕΙΝΕΤΑΙ...

'Εφέτος στήν ἀγορά θά φορεθοῦν μόνο ρεπούμπλικες καί τραγιάσκες. Στά μεγάλα κέντρα ἡμίψηλα (Τοῦ κ. Φωκ. Δημητριάδη)

ΟΙ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ ΤΟΥ «ΒΗΜΑΤΟΣ»

ΤΟ ΜΕΤΑΘΑΝΑΤΙΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΛ ΓΙΑΣΠΕΡΣ

• ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΖΑΝ ΧΕΡΣ, ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΕΩΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ ΤΗΣ ΟΥΝΕΣΚΟ

ΠΑΡΙΣΙ, 'Ιανουάριος. 'Αποκλειστικότης τοῦ «Βήματος». — 'Η Ζάν Χέρς, καθηγήτρια στό πανεπιστήμιο τῆς Γενεύης, πού χρημάτισε διευθύντρια τοῦ φιλοσοφικοῦ τμήματος στήν Οὐνέσκο ἀπό τό 1966 ἕως τό 1968 καί μέλος τοῦ ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου τοῦ ὀργανισμοῦ αὐτοῦ, εἶναι καί ἡ κυριωτέρα μεταφράστρια τοῦ Κάρλ Γιάσπερς στά γαλλικά. Κατωτέρω ἀπαντᾶ στίς ἐρωτήσεις πού τῆς κάνει ἡ Πιερέτ Ποσμόφσκι πάνω στήν προσωπικότητα τοῦ Γερμανοῦ φιλοσόφου καί ψυχολόγου καί τήν ἐπίδραση τοῦ ἔργου του μετά τόν θάνατό του.

— Γνωρίσατε καλά τόν Γιάσπερς, θά μπορούσατε νά μᾶς κάνετε ἕνα σύντομο πορτραῖτο του;

'Ο Γιάσπερς ἦταν ἀπό τό Ὄλντενμπουργκ τῆς Βορείου Γερμανίας καί εἶχε τήν ὄψη τῶν ἀνθρώπων τοῦ Βορρᾶ: πολύ ψηλός, μέ μάτια γαλανά καί πρόσωπο ἰδιαίτερα φωτεινό. Διέθετε στό ἔπακρο τήν ἱκανότητα τῆς πνευματικῆς συγκεντρώσεως, ἐνῶ συγχρόνως εἶχε πολύ χιοῦμορ καί τό αἴσθημα τοῦ συγκεκριμένου καί τῆς ἐπικαιρότητος. 'Αρχικά σπούδασε 'Ιατρική, εἰδικεύθηκε στήν Ψυχιατρική καί ἐργάσθηκε πολλά χρόνια σέ κλινική τῆς Χαϊδελβέργης. Μεσολάβησαν διάφορα περιστατικά, πού αὐτά τόν προσανατόλισαν προοδευτικά πρός τήν φιλοσοφία. Στό ξεκίνημά του ὅμως ἦταν ἕνας ἐπιστήμων στόν τομέα τῶν θετικῶν καί φυσικῶν ἐπιστημῶν.

'Η ἀρρώστια πού προσέβαλλε τόν Γιάσπερς ἀπό τά παιδικά του χρόνια, ἔπαιξε ἀποφασιστικό ρόλο στή σταδιοδρομία του. 'Υπέφερε ἀπό τούς βρόγχους του καί τοῦ εἶχαν πῆ ὅτι δέν θά περνοῦσε τά τριάντα. Κι' ὅμως πέθανε περίπου 86 ἐτῶν. Πῶς τά κατάφερε, ἄρρωστος σ' ὅλη του τή ζωή, ν' ἀφήση τόσο μεγάλο καί σημαντικό ἔργο; 'Η ἀλήθεια εἶναι ὅτι δέν ἔκανε ἄλλο ἀπό τό νά ἐργάζεται. Ὅταν τόν ρωτοῦσαν: «Τί κάνεις;», ἀπαντοῦσε: «'Εργάζομαι. Ἔξω ἀπ' αὐτό, δέν κάνω τίποτ' ἄλλο». Εἶχε ἐπιβάλει στόν ἑαυτό του μιά σιδερένια πειθαρχία: τούς πιό στενούς τακτή κανείς ὅτι ἕνας ἄνθρωπος πού δημοσίευσε τόσο πολλά, δέν θά εἶχε πιά νά ἀποκαλύψη καί μεγάλα πράγματα. 'Αποδείχθηκε ὅμως ὅτι, ἀπεναντίας τά χειρόγραφα αὐτά ρίχνουν ἕνα νέο φῶς πάνω σέ πολλά σημεῖα

Συνέχεια εἰς τήν = 6ην σελίδα